

Ständerat

Conseil des États

Consiglio degli Stati

Cussegl dals Stadis



Staatspolitische Kommission
CH-3003 Bern

Commission des institutions politiques
CH-3003 Berne

Tel. 058 322 99 44
www.parlament.ch
spk.cip@parl.admin.ch

Sitzungsplanung 1. Quartal 2021 der SPK-S

Planification des séances du 1^{er} trimestre 2021 de la CIP-E

Stand / État : 08.12.2020

**Montag, 1. Februar 2021, 10.15 – 17.45 Uhr und
Dienstag, 2. Februar 2021, 8.15 – 12.15 Uhr
Lundi 1^{er} février 2021, 10h15 – 17h45 et
Mardi 2 février 2021, 8h15 – 12h15**

19.415 n	Pa.Iv. Arslan. Den jungen Menschen eine Stimme geben. Aktives Stimm- und Wahlrecht für 16-Jährige als erster Schritt ins aktive politische Leben <i>Iv.pa. Arslan. Donne la parole aux jeunes. Le droit de vote dès 16 ans et un premier pas dans la vie politique active</i>
20.3908 s/é	Mo. Sommaruga Carlo. Neuer Schwung für die konsequente Umsetzung der elektronischen Tools zur Ausübung der politischen Rechte <i>Mo. Sommaruga Carlo. Pour un nouvel élan dans la mise en œuvre effective des droits politiques par voie électronique</i>
20.063 n	Ausländer- und Integrationsgesetz. Änderung <i>Loi sur les étrangers et l'intégration. Modification</i>
20.3924 n	Mo. Nationalrat (SPK-NR). Unterstützung von gewaltbetroffenen Geflüchteten in den Bundesasylzentren sicherstellen <i>Mo. Conseil national (CIP-CN). Réfugiés victimes de violences. Prestations de soutien au sein des centres fédéraux pour requérants d'asile</i>
20.3925 n	Mo. Nationalrat (SPK-NR). Keine Lehrabbrüche nach langen Verfahren. Rückkehrhilfe durch den Abschluss einer bereits begonnenen Lehre bei einem negativen Asylentscheid <i>Mo. Conseil national (CIP-CN). Pas d'interruption d'un apprentissage en cours à l'échéance d'une longue procédure d'asile. Permettre aux demandeurs d'asile déboutés de terminer leur formation en cours</i>
19.2033	Pet. Vereinskomitee Eine Lehre – Eine Zukunft. Eine Lehre – Eine Zukunft <i>Pét. Association Un apprentissage – Un avenir. Un apprentissage – Un avenir</i>
18.321 s/é	Kt.Iv. Genf. Stopp der Administrativhaft für Kinder! <i>Iv.ct. Genève. La détention administrative d'enfants doit cesser !</i>
19.085 s/é	Embargogesetz. Änderung <i>Loi sur les embargos. Modification</i>



20.2005	Pet. Jugendsession 2019. Operation Datenschutz im Gesundheitswesen <i>Pét. Session des jeunes 2019. Protection des données dans le milieu de la santé</i>
20.3920 n	Mo. Nationalrat (SPK-NR). Monitoring der Bewerbungen der offenen Stellen bezüglich Sprachgemeinschaft und Herkunftskanton der Kandidaten und Kandidatinnen <i>Mo. Conseil national (CIP-CN). Monitoring des candidatures aux postes vacants sous l'angle de la communauté linguistique et du canton de provenance des candidats</i>
18.4217 n Bericht/Rapport	Po. Marti Min Li. Einführung eines Innovation-Fellowship-Programms in der Bundesverwaltung <i>Po. Marti Min Li. Administration fédérale. Mise en place d'un "fellowship programme" dans le domaine de l'innovation</i>
19.498 s/é	Pa. Iv. Minder. Öffentliche und transparente Abstimmungen im Ständerat <i>Iv. pa. Minder. Pour des votes publics et transparents au Conseil des États</i>
18.458 s/é	Pa. Iv. Rieder. Differenzbereinigungsverfahren bei Motionen <i>Iv. pa. Rieder. Motions. Procédure d'élimination des divergences</i>
18.428 s/é	Pa. Iv. Minder. Bundesbetriebe und bundesnahe Unternehmungen. Keine Abgangsentschädigungen ans Topkader <i>Iv. pa. Minder. Interdire le versement d'indemnité de départ aux cadres dirigeants des entreprises de la Confédération et des entreprises liées à la Confédération</i>
20.2000	Pet. Solidaritätsnetz. Sterben auf dem Mittelmeer stoppen! <i>Pét. Solidaritätsnetz. Pour en finir avec les morts en Méditerranée!</i>
20.2011	Pet. Meier Daniel. Änderung des Ausweisgesetzes <i>Pét. Meier Daniel. Modification de la loi sur les documents d'identité</i>
20.2010	Pet. Rüst-Hehli Klausfranz. Präzisierung der Rechte und Pflichten gemäss Kinderrechtskonvention im nationalen Recht <i>Pét. Rüst-Hehli Klausfranz. Droits et devoirs prévus par la convention relative aux droits de l'enfant. Préciser le droit suisse en conséquence</i>
	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>

Tagesordnungen ohne Gewähr, Änderungen sind möglich / Ordres du jour à titre indicatif ; sous réserve de modifications.



Sitzungsdaten 2021 – *Dates des séances 2021*

- 29./30. März 2021 / *29 et 30 mars 2021*
- 26. April 2021 / *26 avril 2021*
- 24./25. Juni 2021 / *24 et 25 juin 2021*
- 17. August 2021 / *17 août 2021*
- 25./26. Oktober 2021 / *25 et 26 octobre 2021*
- 16. November 2021 / *16 novembre 2021*

Sitzungsdaten 2022 – *Dates des séances 2022*

- 10./11. Januar 2022 / *10 et 11 janvier 2022*
- 1. Februar 2022 / *1^{er} février 2022*
- 7./8. April 2022 / *7 et 8 avril 2022*
- 5. Mai 2022 / *5. Mai 2022*
- 20./21. Juni 2022 / *20 et 21 juin 2022*
- 22. August 2022 / *22 août 2022*
- 17./18. Oktober 2022 / *17 et 18 octobre 2022*
- 8. November 2022 / *8 novembre 2022*